

DELIVERY NOTE: 77691119



Date: 01.09.2022 16:05

E.D.I
page
1 / 2

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoefnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSCHEIM

180322 947
501219 0775

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Cidamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Departure Date: 01.09.2022
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04986850728

our contact: Valle Giulia
Phone: giulia.valle@fst.com
e-mail: 233307

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
9009072160	0049441275	6.720	PC	TBA-520945 23003215	9	703961838	168		704030668
Country of origin HU / 84879090	9009072160					-703961839 703965343 703967198 -703967202 704009124 0019146944 15.07.2022 15.07.2025 704014569			
Po no.: 550004350601 / DLS: 180				TBA-520945 23003215	8	-704014576 0019203772 22.07.2022 22.07.2025 704073604	168		
Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL with spring BDAT2.1SLWKF36 70 ACM 121433				TBA-520945 23003215	23	-704073626 0019375536 12.08.2022 12.08.2025	168		

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6720
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ INO
Data controllo: 15/09/22
Firma:

Forwarder

Schweitzer L+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 147,96 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65937811
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

FST Dist.Center, Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 77691119

Date: 01.09.2022 16:05

E.D.I
page
2 / 2

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoeftnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Valle Giulia
Phone: giulia.valle@fst.com
e-mail:

Departure Date: 01.09.2022
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14249

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 MM									
Summary of pallet and UMs sent: TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X TBA-520945 VDA R-KLT 3215 297X 198X TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 600X		1 40 1	PC PC PC						
KUEHNEN+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE									
Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: Firma									

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 147,96 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65937811
Tracking Id ref.

FST Dist.Center, Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:
WWW.FST.COM/DE



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-007658 vom 01.09.2022



Ludwigsburg, 01.09.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.09.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.09.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 77691119 2 77688753 1 COLLI 19 COLLI Getriebeöle 1.682		
Summe; Total:		20,00 COLLI	1.682,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-007658 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 14 SET 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIALBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"